

ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักการป่าไม้ต่างประเทศ ส่วนความร่วมมีอุระหว่างประเทศ โทร. ๐๘๙ ๘๑๑๐๔๕๘

ที่ ทส ๑๖๑๑.๓/ ๖๙ ๒

วันที่ ๒๙ ตุลาคม ๒๕๖๔

เรื่อง ขอเชิญส่งผู้สมัครเข้าร่วม Seminar on Sustainable Development and Management of Bamboo and Rattan Resources for BRI Countries

เรียน ผู้อำนวยการสำนักทุกสำนัก ผู้อำนวยการกองการอนุญาต ผู้อำนวยการสำนักจัดการทรัพยากรป่าไม้ ที่ ๑-๑๓ ผู้อำนวยการสำนักจัดการทรัพยากรป่าไม้สาขาทุกสาขา ผู้อำนวยการกลุ่มนิติการ

ด้วย China National Bamboo Research Center (CBRC) จะจัดการสัมมนาในหัวข้อ Seminar on Sustainable Development and Management of Bamboo and Rattan Resources for BRI Countries ผ่านระบบออนไลน์ ระหว่างวันที่ ๙ - ๒๒ ธันวาคม ๒๕๖๔ โดยผู้เข้าร่วมการสัมมนาต้องปฏิบัติ หน้าที่ในระดับผู้บริหารในส่วนที่เกี่ยวข้องกับหัวข้อการฝึกอบรมและมีทักษะในการใช้ภาษาอังกฤษในระดับดี รายละเอียดตามเอกสารแบบ

สำนักการป่าไม้ต่างประเทศพิจารณาแล้ว ขอเรียนว่าเพื่อให้การดำเนินการดังกล่าวเป็นไปด้วย ความเรียบร้อย ในการนี้ จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาประชาสัมพันธ์แก่ผู้สนใจเข้าร่วมการฝึกอบรม ดังกล่าว โดยขอให้ส่งใบสมัครตามแบบฟอร์มที่กำหนดให้ สปต.ภายในวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ เพื่อ ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง ต่อไป ทั้งนี้ สปต.ขอความอนุเคราะห์สำนักบริหารกลางประชาสัมพันธ์การ ฝึกอบรมดังกล่าวบนเว็บไซต์กรมป่าไม้ด้วย จักขอบคุณยิ่ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณา

(นายสภลท์ บุญเสริมสุข) ผู้อำนวยการสำนักการป่าไม้ต่างประเทศ



Fw: Another online training ICBR-INBAR Bamboo and Rattan training programme 1 message

Sapol Boonsermsuk <sapolboonsermsuk@gmail.com>

Mon, Oct 25, 2021 at 7:07 PM

ส่งจากโทรศัพท์มือถือ Huawei ของฉัน

้อิ๊วครับ ช่วยประกาศหาผู้สมัครหน่อย เอาหลายคน ไม่ยุ่งยากคราวนี้

----- ข้อความต้นฉบับ -----

จาก: INBAR MC <inbar mc@inbar.int>

วันที่: จ. 25 ต.ค. 2021 13:48

ถึง: INBAR MC <inbar_mc@inbar.int>

สำเนา: icbraid@126.com, Hao Ying <yhao@inbar.int>, Jin Wei <wjin@inbar.int>, Jayaraman Durai <jdurai@inbar.int>,

Fu Jinhe <ifu@inbar.int>, Rene Kaam <rkaam@inbar.int>, Pablo Jacome <pjacome@inbar.int>, Ernest Nti

Acheampong <enacheampong@inbar.int>, Sangeeta Agasty <sagasty@inbar.int>, Xie Yi <yxie@inbar.int>, Zoelinoro

<zoelinoro@inbar.int>

เรื่อง: Another online training ICBR-INBAR Bamboo and Rattan training programme

Dear INBAR Focal Persons.

Following up on our previous notification about the re-launch of ICBR-INBAR training programme sponsored by MOFCOM China, we are happy to inform you that another programme has been approved by the sponsor to be held within this year.

The "Seminar on Sustainable Development and Management of Bamboo and Rattan Resources" will be held during 9-22 December 2021, in English. The programme introduction is attached for your kind attention.

Now we would like to CALL FOR APPLICATION. Same with the previous one, up to 20 candidates from each country can be nominated to attend the programme. Please kindly input the candidates' information in the Application Form (see attached) and send it to us at the earliest possible time preferably before 15 November 2021. "First come - First served" principle will be followed. The nominations will be sent to the sponsor MOFCOM for review and approval.

We believe the online courses bring good opportunity to benefit more involved in the bamboo and rattan sectors. As the application procedures have been simplified, it is much easier to apply for attendance. The organiser ICBR will inform you of the result and contact the participants to assist in installing and using the software applications to be used for the online training.

To facilitate the follow-up communication, we would be grateful if a coordinator is designated among the group of nominated candidates.

Should you have any inquiries with regard to the registration and participation, you can also directly contact the organiser:

Mr. Dai Honghai (Daniel),

Mobile: +86-13501235098

WeChat ID: DanielDAI82

E-mail: icbraid@126.com

We sincerely look forward to receiving your nominations and thank you for your continued support!

Sincerely,

INBAR Secretariat

Membership Affairs Department international Bamboo and Rattan Organisation (INBAR) 8, Futong Dong Da Jie, Wangjing, Chaoyang District P. O. Box 100102-86, Beijing 100102, P. R. China Tel: +86-10-84713337 / +86-10-64706261 / +86-10-64706236

Fax: +86-10-64703166 Email: inbar_mc@inbar.int Website: www.inbar.int

In partnership for inclusive and green development

发件人: INBAR MC [mailto:inbar_mc@inbar.int]

发送时间: 2021年10月20日 21:19

收件人: INBAR MC <inbar mc@inbar.int>

抄送: icbraid@126.com; Hao Ying <yhao@inbar.int>; Jin Wei <wjin@inbar.int>; Jayaraman Durai <jdurai@inbar.int>; Fu Jinhe <jfu@inbar.int>; Rene Kaam <rkaam@inbar.int>; Pablo Jacome <piacome@inbar.int>; Ernest Nti Acheampong <enacheampong@inbar.int>; Sangeeta Agasty <sagasty@inbar.int>

主题: OPEN FOR REGISTRATION ICBR-INBAR Bamboo and Rattan training programmes 重要性: 高

Dear INBAR Focal Persons,

Warm greetings from the INBAR Secretariat!

We are happy to inform you that we are working with our close partner - the International Centre for Bamboo and Rattan (ICBR) of China – to re-launch the bamboo and rattan training programmes sponsored by the Ministry of Commerce of China (MOFCOM).

Due to the impact on international travel incurred by the coronavirus pandemic, the programmes will be held online for now. The latest one will be the "Seminar on Cultivation and Comprehensive Utilization of Bamboo Resources for INBAR Member Countries" to be held from 25 November to 8 December 2021, in English. The programme introduction is attached for your kind attention.

Now the programme is **OPEN FOR REGISTRATION!** We would like to have your kind support to nominate 10-20 candidates from each country to attend the programme. To simplify the procedures, there is NO need for any official nomination letter, but we would greatly appreciate if you could help to compile the candidates' information and duly complete the Application Form (see attached). "First come – First served" principle will be followed, so please kindly send us the list of candidates in the attached Application Form at your earliest convenience, preferably before 5 November 2021. Since there will be a number of participants from each country, to facilitate the follow-up communication, we would be grateful if a coordinator is designated among the group of nominated candidates.

The organiser will then send the nominations to MOFCOM for review. Please kindly note that the final approval will be given by the Ministry of Commerce of China, and the organiser ICBR will inform the participants of the result and contact them to assist in installing and using the software applications to be used for the online training.

Should you have any inquiries with regard to the registration and participation, you can also directly contact the organiser:

Mr. Dai Honghai (Daniel),

Mobile: +86-13501235098

WeChat ID: DanielDAI82

E-mail: icbraid@126.com

We sincerely look forward to receiving your nominations and thank you for your continued support!

Sincerely,

INBAR Secretariat

Membership Affairs Department

International Bamboo and Rattan Organisation (INBAR)

8, Futong Dong Da Jie, Wangjing, Chaoyang District

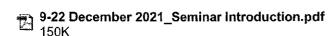
P. O. Box 100102-86, Beijing 100102, P. R. China

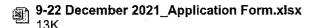
Tel: +86-10-84713337 / +86-10-64706261 / +86-10-64706236

Fax: +86-10-64703166 Email: inbar_mc@inbar.int Website: www.inbar.int

In partnership for inclusive and green development

2 attachments





Program Description

Title	Seminar on Sustainable Development and Management of Bamboo and Rattan Resources for BRI Countries			
Organizer	International Centre for Bamboo and Rattan (ICBR)			
Date	December 9 – Dec	ember 22, 2021	Language	English
Invited Countries	Belt and Road Initiative (BRI) Countries (Including but not limited to: Thailand, Nepal, Malaysia, Bhutan, Myanmar, Indonesia, Vietnam, Sri Lanka, Bangladesh, Pakistan, Philippines, Cambodia, Fiji, Ethiopia, Ghana, Kenya, Liberia, Sierra Leone, Cameroon, Nigeria, Tonga, Eritrea, Malawi, Tanzania, Uganda, Jamaica, etc.)		Number of Participants	25
Objectives	Through the training of high-level government officials in related fields of the bamboo industry in BRI countries, they will fully realize the significance of developing the bamboo and rattan industry in promoting economic development and improving the ecological environment in impoverished areas. Through them, the governments, scientific research institutions and some enterprises of the countries along the "Belt and Road" will take action to develop the bamboo industry, improve the ability to protect the environment, develop the local economy, and eliminate poverty, and ultimately promote the sustainable development of the bamboo and rattan industry.			
Qualifications for Participation	Professional Background Age	Area of expertise: natural resources, forestry, industry, trade, international cooperation and other background related to the Seminar topicOccupation: development and management of forestry resources, bamboo industry, products production and processing, international cooperation and other work related to the Seminar topicRank, education or other qualifications: officials at the levels of Director General and Division Director and below; Researchers in related field. Under the mandatory retirement age in the country where the participant is		
	Health Condition	In good health and capable of attending online courses as scheduled.		
	Language Proficiency	Fluent in English (speaking, writing, listening and reading)		
	Others	Participants should prepare necessary equipment and devices for online		

courses. The Organizer will provide guidance and technical assistance remotely on how to register and use the online platforms.

The Seminar will be held online and adopt a combination of lectures, group discussions, case studies and Virtual Study Tour. Focusing on sustainable development and management of bamboo and rattan resources, the tentative lectures include: A brief introduction to China and its culture (including experience sharing on fighting COVID-19 and poverty alleviation); China's foreign aid policies and development; China's bamboo resources, industry and policies; Bamboo resources cultivation and management techniques; Bamboo shoot cultivation and processing and products development; Bamboo properties, bamboo products and standards; Bamboo and rattan brand development and market development; Bamboo construction; Bamboo charcoal production, application and standards; Reform of forest property system-taking bamboo forest as an example; International trade development of bamboo and rattan commodities; Rattan resource cultivation, processing and trade; Anji bamboo industry value chain. At the same time, participants will be arranged virtual study tour to the "Chinese Bamboo Township" in Zhejiang Province and Sichuan Province to learn and exchange advanced experiences in the sustainable development and management of bamboo and rattan resources.

Training Content

There will be a national reporting section with interactive discussions during the seminar, so the participants are advised to prepare relevant information in advance for sharing and discussion. In this section participants are invited to briefly introduce their countries, as well as the sustainable development and management of bamboo and rattan resources in their countries. During the interactive discussions, the organizer will invite senior officials from ICBR, and INBAR, and senior managers from China Bamboo and Rattan Industry National Innovation Alliance to discuss the possibility of multilateral and bilateral cooperation. The participants are advised learn about the status quo and challenges of forestry cooperation, especially on bamboo, between their countries and China in advance, and think about the possibility of enhancing cooperation. We will also consult the participants on their expectations for the seminar in a bid to make the seminar better oriented according to their needs.

By this seminar, the participants will learn the status of bamboo and rattan resources and industries, both in China and the globe, acquire the innovative technologies in sustainable development, deeply and directly recognize the comprehensive benefits of bamboo and rattan in economy, community and environment. We expected that participants could apply what they learnt in China to their countries, to make suggestions and proposals for green and inclusive increase on B&R sustainable development and management according to local circumstances. As a result, we hope to promote the South-South cooperation between China and belt and road countries in bamboo and rattan sector, to generally realize the SDGs throughout the world.

Host City

Beijing

iCloud Field
Visit

Anji County, Huzhou City of Zhejiang Province

Qingshen County, Meishan City of Sichuan Province

- 1. Due to Covid-19, the Seminar will be held online.
- Participants should be punctual. The Certificate of Completion will be issued to those who meet all the requirements including attendance records (at least 80%).
- 3. The training program will be held online which requires participants to prepare necessary equipment and devices such as internet connection, laptop or computer with microphone and camera, or a smartphone, etc.
- Participants enter the virtual classroom in advance with the name of "NAME + COUNTRY".
- 5. Course materials will be shared with participants after class with the permission of teachers, which shall not be posted on social media.
- 6. Participants should prepare for discussion sessions as scheduled.
- 7. As for the software, we are considering using VooVMeeting for training and WeChat for daily communication. WeChat account can log in VooVMeeting directly. We will provide assistance in installing and using the software applications. E-mail will also be used for daily communication.

The International Centre for Bamboo and Rattan (ICBR) was approved to be established in 2000 by State Commission Office for Public Sector Reform, the Ministry of Finance, the Ministry of Science and Technology, which was a non-profit research institution under the National Forestry and Grassland Administration (NFGA). Its mission is to directly serve the first China-based intergovernmental international organization - the International Bamboo and Rattan Organization (INBAR) - in supporting and cooperating with the work of INBAR to promote sustainable development of the international bamboo and rattan industries.

ICBR's main responsibilities and tasks are: to launch scientific research in bamboo and rattan for better resource conservation, development and utilization; to carry out international cooperation domestic technical training; and to provide logistics support services to headquarter of INBAR.

and exchanges in related fields for INBAR member countries; to train senior professionals by disciplinary and personnel development; to spread out scientific R&D, technological services and promoting use of the products to speed up the bamboo industry; to unfold both international and Since 2005, sponsored by Ministry of Commerce, ICBR organized 52 international seminars

About the Organizer

Notes

and training programs on bamboo & rattan and desertification combat; it has trained a total of 1803 senior government officials (including 23 ministers), business executives and senior technical staff from 83 countries. These programs play a very important role in promoting the development of bamboo and rattan sector and desertification combat worldwide, and have been highly valued by participants, ambassadors and NGOs. It is noteworthy that President Xin Jinping sent an official congratulatory letter for the 20th anniversary of INBAR, and Premier Li Keqiang met with the Ministers who joined the Ministerial Workshop on Bamboo and Rattan. ICBR and the former Minister of State of Ethiopia published an initiative on the establishment of a "Sino-Africa Bamboo Center", while later on, President Xi Jinping mentioned it in the Eight Major Initiatives of the FOCAC Beijing Summit. Besides, Mr. Ban Ki-moon, the former Secretary General of the United Nations sent a congratulatory message for International Seminar on the Combating Desertification for African Countries in 2011.

	Contact person: Mr. Dai Honghai, Ms. Zhao Jingyi Office phone: +86-10-84789735 (Dai), +86-10-84789783 (Zhao)	
•		
Contact of the	Mobile: +86-13501235098 (Dai), +86-18701223770 (Zhao)	
Organizer	Fax: +86-10-64722290	
	WeChat ID: DanielDAI82 (Dai), Toocool4nn (Zhao)	
	E-mail: icbraid@126.com (Dai), zhaojingyi@icbr.ac.cn (Zhao)	